

## 開放文學 – 歷代筆記 – 夷堅乙志 卷第二

樹中甕 毗陵胡氏家·欲廣堂屋·以中庭朴樹為礙·伐去之·剖其中得陶甕·可受三斗米·而皮節宛然·即日山魃見怪·有行者善誦龍樹咒·召使治之·命童子觀焉·見人物皆長數寸·為龍樹所逐·入婦人榻上·遂憑以語·乃結壇考擊逐去·蓋擾擾半年乃定·

宜興民

宜興民·素以滑稽著·有山鬼入其室·自天窗垂一足徹地·黑毛毵毵·民戲謂之曰·若果神通·更下一足·鬼不能答·少頃收足去·自是不復至·蔣承相說·

蔣教授

永嘉人蔣教授·紹興二年登科·得處州縉雲主簿·再調信州教授·還鄉待次·未至家百里·行山中·聞嶺上二人·哭聲絕悲·至則一叟挾雙鬟女子欄道哭·蔣淒然·問其故·叟曰·從軍二十年·方得自便·不幸遇盜·挈我告身去·將往吏部料理·非五十萬錢不可辦·甚愛此女·今割愛鬻之·行有日矣·故哭不忍舍·蔣曰·以我囊中物與叟·少緩此計何如·即舉餘裝贈之·才直十萬·叟曰·感君高義·然顧亡益也·蔣曰·叟果不見疑·當以女寄我歸·叟姑持此錢往臨安·事若不濟·還吾家取之·吾善視叟女·非敢以為姬妾·勿憂也·叟謝曰·諾·約明年暮春再相見·以女授蔣·拭淚而別·蔣下車載女·自策杖踵其後·將至家·置女外館·獨入見母妻·妻周氏迎謂曰·聞有隨車人·今安在·蔣以實告·妻曰·然則美事也·共成之何害·使人喚女歸·蔣母柯氏·愛之如己子·夜則與同寢處·女間至外舍與蔣戲·或相調謔·方初見時·猶尋常女子·至是顏色日豔·嫣然美好矣·一夕醉不自持·遂留與亂·而叟亦絕不至·臨赴官妻不肯往·曰·自有麗人·何用我·柯夫人亦曰·汝受人托子·而一旦若是·前程事可知矣·吾老當死鄉里·不能隨汝也·蔣力請不能得·竟獨與女之信州·居數月薄晚·呼女櫛髮·女把櫛揮涕不止·問之不答·咄曰·憶汝父邪·欲去邪·女曰·身非有所悲·悲主君耳·人壽不可料·今數且盡·願急作書報君夫人·蔣怒·罵之曰·小兒女子安得為不祥語·女曰·事極矣·過頃刻便不可為·吾言不敢妄·顧廷下小史·令取筆札·女倉卒收櫛·乘筆強蔣使書·蔣怒且笑曰·所書當云何·曰·但言得暴疾·以今日死·蔣不得已·寫十數字·復問曰·汝那得知·女忽變色厲聲曰·君知縉雲有英華者乎·我是也·拊掌而滅·蔣隨即仆地死·耳鼻口眼皆血流·小史見一狐·自室中穿牖·升屋而去·人皆謂蔣為義不終至此·或說蔣初赴縉雲·人語以英華事·蔣曰·必殺之·到官數日·行圃後隙地·得巨井·礮石覆之·意怪處其下·命發視·見大白蚓長丈餘·粗若柱·引錐刺其首·蚓即失去·及信州之死·疑是物雲·唐信道蔣子禮說·

陳氏女

無錫人陳彥亨·居南禪寺側·妻邊氏有身·夢女子紅衣素裳·掬水廷下·仰視曰·妾崑山縣陳提舉女也·來南禪赴水陸會·若功德圓滿·當生夫人家為男子·如其不然·亦可為女也·邊氏視此女甚美·謝曰·為兒女非所敢望·幸來相過·肯啜茶足矣·女笑而去·既寤以告彥亨·使詢之·果有陳彥武提舉者·自崑山來·為十八歲亡女設水陸·明日·邊生一子·

張夢孫

毗陵張汝楫維濟·紹興十三年·知明州奉化縣·其子婦李氏·孕及期·維濟夢故人陳鬱文卿來·曰·相別十六年矣·今欲與君為孫何如·維濟喜·明日語僧日智曰·文卿佳士也·吾必得賢孫·可賀我·已而李氏乃得女·遂名之曰夢孫·及數歲戲祖旁·偶見文卿生時書·則捧視曰·我所書也·文卿·無錫人·與維濟皆沈元用榜進士·為揚州司理參軍·建炎中·虜犯淮甸·死官下·

人化犬

姑蘇翟秀才家乳婢王氏·平生無一善·見人誦佛·則笑毀之·年四十歲時·贅生於尻·日以痛楚·用膏藥傅之·愈益大·至尺餘·則成狗尾矣·自是不能行·據兩手於地·匍匐移足乃可動·伺犬斃就糟·輒隨之食·夜與共寢·逾半歲乃死·又節級徐忠·因病亦生一尾·謂妻子曰·我坐拋飲食之過·夢入城隍廟·令詣曹供狀·自今勿得食人食·惟砥糠乃可·且和糠來·既至·蹲踞而食·與犬亡少異·其家為作浮屠供·悔謝旬日而死·時紹興三十年五月也·

張十妻

吳江縣民張十妻·嗜殺生·又事舅姑亡狀·年六十矣·紹興二十九年得疾·兩股皆生惡瘡·蛆盈其中·齧骨及髓·宛轉呻痛·聲達鄰里·久之·每遺糞·必自取食·並食薦席皆盡·期年乃死·四事日智說·

承天寺

滕愷·字南夫·婺源人·紹興五年登科·調信州司戶·既赴官·夢往它郡·游僧舍·榜曰承天寺·室宇甚壯·了無借居·獨老頭陀出應客曰·此寺乃本師所建·既成·以緣事未了·舍之遊方·逾期不還·眾僧亦悉委去·惟某僅存·老病無力·不得供掃灑事也·去幾何時·曰·二十七年·何時當來·曰·今歲歸矣·愷時春秋二十七·既悟以為不祥·會是年秋試考校南康軍·至中涂·日薄晚·投宿民家·不肯容·指支徑小曲曰·是間佛剎頗潔·士大夫來者多就館·盍過之·行數十步·果得野寺·視其額·則承天也·入門寂然·廊廡殿宇·凝塵如積·徘徊良久·但一人出·相與問答·全如夢中所言·愷戲登禪床·作長老說法·以為夢證已應·無他矣·既而導至上房·啟戶拂榻·凡室中之藏·器玩口戒·皆歷歷可識·始大惡之·不能留·強宿於旁舍·明晨去之·自爾以來·精爽常鬱鬱·既入試闈·晝減食·夜忘睡·與同院交際·無復笑語·訝而問之·始告之故·曰·吾恐死·安得有樂趣·同院更出言諭解·莫能得·畢事即還·抵樂平驛·有道士上謁曰·吾欲見戶曹君·小史入白·愷拒弗見·道士直入睨愷曰·急治行·後三日猶可與家人訣·緩則無及矣·不揖而出·愷愈懼·走信告其家·遂奄奄感疾·越三日德興·急召邑令相見·曰·愷且鬼·不暇與君語·路逢狂道士·言當命盡今日·設如其言·以身後事累公·令曰·安有此·君當勞苦成疾·吾歸取酒飲君·同宿於是·勿懼也·令甫上車·愷果死·其兄純夫在鄉里·自得樂平書·已憂之·是日徙倚門間·望一僧頂暖帽策杖且來·謂為庵中人·迎與語·僧不答·以袂蒙面·徑造南夫書室·就視無人焉·純夫失聲泣·而德興奉愷喪至·以臥轎輿歸·首戴暖帽·則所見僧蓋愷也·程泰之說·

文三官人

王菲朝議·東州人·建炎初·避地吳興·寓居空相寺·其姪文老·薄暮行寺外·見人衣青道服·乘馬而過·甚類其所親文三兄者·隨而呼之·回顧曰·昨夕抵此·櫂舟白蘋亭下·適有故須亟出城·明當奉謁·不然·君幸過我·遂馳出青塘門·文老與之別數年矣·詰旦訪得其舟·呼其僕曰·欲見三官人·僕曰·死逾月矣·文老曰·昨乘馬過吾門·與我語·安得有是·具道所見·僕驚報家人·皆大哭而出·其妻泣曰·夫死時羈困方甚·不能具冠帶·故以便服斂·君所見皆是也·文老歸·念青塘門外有慈感寺·徑詣之·問夜來何客至此·僧曰·無重客·但施主設水陸耳·方悟來赴冥集雲·徐淳立說·

莫小孺人

紹興十五年·許子中叔容·自丹陽還烏墩·舟至奔牛·與前廣州鄭通判樞船·同泊堰下·日且暮·一紫衣吏自稱林提轄求見·曰·某鄭氏之隸也·主君嬖妾莫氏·本烏墩莫知錄庶女·嫡母不容·方在孕時逐其母·女生於外舍·既長遂為人妾·會正室虛位·實主家事·號小孺人·主君死於南方·一子絕幼不能歸·賴平江王侍郎喚有契好·使人致其柩·欲啟諸境內僧舍中·家貲絕豐·莫氏悉有之·將從此歸其父·聞君居烏墩·幸為達一書·使來相迎·許曰·諾行·數十里·明日復會·林曰·莫氏願一見君·祈為先致囊橐·許恐有他嫌·拒弗受·頃之又至·曰·書不暇作·但致此意於知錄君足矣·許至家·他日詣知錄君告其事·驚雲無有也·

居數月·許與中表高公儒遇·語及之·高驚曰·吾幾墮其計中·乃話所見·初泊舟姑蘇館·亦值林生·其詞略同·末雲·莫氏欲歸其父·自念平生不相聞·且失身於人·必不見禮·欲嫁為人婦·士大夫有所不可·而閭閻市井·又非厥偶·思欲復入大家為姬侍·其人顏色絕美·隨身貲財·可直數千萬·使君頗有意乎·高人謀諸妻·妻慕其貨·許納焉·林曰·欲先見之否·高喜留飲酒·出立舷外以俟·少時婦人青衣紅裳步堤上·令童子以小青蓋障面·腰支綽約·客止閒暇·為之心醉·林笑曰·頗當君意否·然此良家子·難立券·君當稍致幣帛如聘禮乃可·即以彩一束授之·及暮而來·曰·約定矣·今悉舉橐中物置君舟·明日相見於某寺·然後成禮·話未訖·負十餘篋來·皆金珠犀象沉麝之屬·及期·林導高入寺·至一室戶外·望簾間數女子笑語·紅裳者在焉·顧見外人皆反走·林曰·君少止·吾當先告語之·入半日許·悄無覆命·堂下誦經僧·訝高久立·來問故·具以所見言·僧曰·山寺冷落·安得有此·高猶以為妄·厲聲咄之·老僧自室中出·歎曰·必此怪也·比頻有所睹·引入視·則藏院後列殯宮十餘所·皆出木牌書主名·有曰小孺人莫氏·最後曰提轄林承信·方震駭走出·僕人奔報舟且沒·繼一僕雲·舟幸無恙·而所寄之物皆非矣·遽視之·犀象香藥·盡白黑紙錢灰·所謂金珠器皿·蓋觸體獸骨馬牛糞也·二人所遇如此·高僅得脫耳·太學生錢之望說·未質於許也·

吳圻元翰·政和中·以太學錄習樂恩·得上舍及第·為鎮江府教授·代李伯紀·已入官舍·伯紀館書室未去·圻夢一鬼·紫袍金帶拜廷下·曰·後十五年當為樞密使·寤而甚喜·由此益自負·意執政可指期得·既而仕官殊不進·靖康元年·至定州獲鹿令以死·伯紀乃以是年知樞密院·圻之姪億說·

趙士瑛